**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 41 (1979)

Heft: 3

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

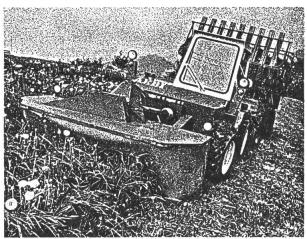
**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# un ne l'imite!



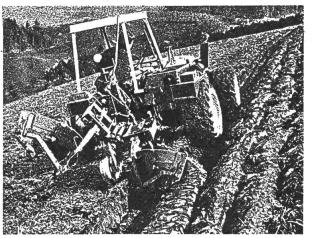
faucher et conditionner



faucher et charger



faner et tourner



labourer

## erratrac TT

- Le plus polyvalent (pratiquement tous les outils pour tracteurs)
- Le plus fort en traction (aussi pour autochargeuse et épandeuse à fumier)
- Le plus sûr (pour pentes
- jusqu'à 70% d'inclinaison, en ligne horizontale ou verticale)
- Le plus rapide (la moitié du temps pour votre travail dans les pentes)
- Le plus confortable
- Le plus puissant (c'est pourquoi, se prête très bien pour l'emploi communautaire. Demandez le bulletin de la FAT 6/77 «Le Terratrac et l'emploi communautaire»)

N'achetez pas les choses à moitié et choisissez directement le bon, le Terratrac de AEBI!

Coupon pour

- ☐ édition spéciale du bulletin de la FAT du Terratrac TT77 AEBI

Découper et envoyer à □ prospectus et prix courant Aebi & Co SA, Fabrique de machines, 3400 Burgdorf Téléphone 034 2164 21 Telex 33523



393

TA

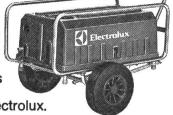
Adresse:

# Appareil de nettoyage par haute pression

#### imbattable!

- 20–175 bar
- dimensions rationnelles
- système d'encastrement selon vos désirs

Avant de vous décider de faire un achat de ce genre, il vous faut absolument voir Electrolux.



par exemple 130 bar Fr. 2490.-

### **Electrolux**

Electrolux ISS AG Flurstrasse 56, 8048 Zürich, Tel. 01-52 41 61

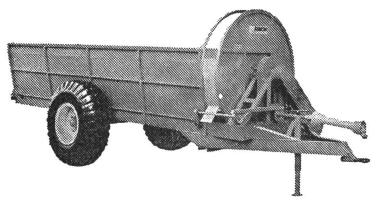


Fabriqués en Suisse. Matériaux, forme et confection sont de tout premier ordre. Il en est ainsi de tous les modèles SIPRA. Demandez vos gants de travail SIPRA à votre détaillant. Prospectus remis par

Mötteli+Co. Fabrique de gants de travail 8048 Zurich

#### ÉPANDEUSES A FUMIER ROTATIVES

avec frein hydraulique et inverseur léger



Essieu simple ou tandem

Туре	Capa- cité	Voie	Charge	Pneus	Trac- teur
E 1303	3 m³	1.25 m	3 t.	235/15	15 CV
E 1404	4 m <sup>3</sup>	1.35 m	4 t.	10x15	20 CV
E 1505	5 m <sup>3</sup>	1.65 m	5 t.	10x20	35 CV
E 1606	6 m <sup>3</sup>	1.80 m	6 t.	11x20	40 CV
E 1707	7 m³	1.80 m	7 t.	12x20	50 CV
E 1808	8 m³	1.85 m	8 t.	13x20	60 CV
E 1909	9 m³	1.85 m	9 t.	14x20	70 CV
E 2010	10 m <sup>3</sup>	1.90 m	10 t.	12x20x2	70 CV
E 2111	11 m <sup>3</sup>	1.95 m	11 t.	14x20x2	70 CV
E 2212	12 m <sup>3</sup>	2.00 m	12 t.	14x20x2	80 CV
E 2515	15 m³	2.00 m	15 t.	14x20x2	80 CV

En supplément: appareil pour transformation en remorque fourragère avec déchargement latéral ou postérieur.

Appareil pour hâcher le fumier grossier. Appareil pour fumier semi-liquide.

**Importateur** 

Paul HENRIOD S.àr.l.

1040 ECHALLENS

Tél. 021 - 81 18 81 - 81 18 82

Succursale Corcelles-près-Payerne Tél. 037 - 61 42 50

1929-1979

# 50 ANS Hürlimann

La formidable nouvelle

#### GAMME DE TRACTEURS DU CINQUANTENAIRE





Hilliamann

Traktoren A.G. 9500 Wil (SG) - Tel. 073/23.20.20



Les tondeuses **HAUPTNER** pour bovins et moutons présentent les avantages suivants:

- Moteur plus puissant (160 W) et plus solide, c.-à-d. les tondeuses les plus puissantes actuellement sur le marché
- Forme ovale plus maniable (facile à tenir en main)
- Protection efficace contre un surchauffement excessif (déclenchement en cas de surchauffement)
- Les pièces qui exigent des soins sont très accessibles (pas de support peigne, changement des tiges de charbon depuis l'extérieur)
- Aération très efficace (nouveau ventilateur efficace)
- Ont subi avec succès tous les tests internationaux
- Acier de qualité Solingen

Nous ne craignons aucune comparaison avec des modèles d'autres fabrications.

Demandez la tondeuses HAUPTNER sans engagement et frais de port pour vous et essayez-la! Vous constaterez tout de suite une différence et vous verrez que les tondeuses HAUPTNER surpassent les autres quant à la qualité, à la vitesse de travail et à leurs prix avantageux.

HAUPTNER s'occupe également du service d'entretien et d'affûtage tous les jours de la semaine. Nous resterons encore à votre disposition après la période de garantie. Vous ne regretterez jamais d'être un client de HAUPTNER.

INSTRUMENTS HAUPTNER S.à r.l. Zähringerplatz 11, 8025 ZURICH 1

Tél. 01 - 34 36 40

#### SILOS en fil d'acier (1112 de 5 mm)

solides et pratiques.

Conviennent à toutes sortes de fourrages. Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle de fond renforcé

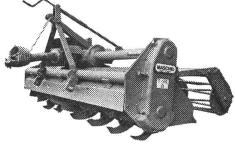
Meilleure résistance contre le soleil. Livrables avec revêtement plastique vert, à partir de Fr. 26.— le m³ de silo. Presses à eau robustes pour silos.

WALTER SCHLEGEL Derrière les Murs 1580 AVENCHES

Tél. (037) 75 29 14 privé, (037) 75 25 12 atelier







## Fraiseuse de labour Maschio:

- 4 vitesses
- Cylindre d'appui de série.
- 6 couteaux par rayon fraiseur.
- Deux ans de garantie.
- Garantie illimitée contre la fracture des couteaux et des dents.
- Arbre articulé muni d'une sécurité de surcharge.

Et comme toujours, très avantageux par l'importateur général



### Les agriculteurs qui estiment la qualité des tracteurs International peuvent profiter des expériences mondiales.



Les tracteurs International appartiennent au meilleur de ce que nous trouvons sur le marché. International est à la pointe de la qualité sous tous les rapports. Construction solide, moteurs puissants dans toutes les catégories. Boîte à vitesses complètement synchronisées (Agriomatic-S avec inverseur), grand confort de conduite, maniement simple et sans problème d'entretien. Les tracteurs International sont

aussi livrables avec les nouvelles cabines super-confort 2000, expertisées par l'OECD.

D'ailleurs: jusqu'à ce jour il a été construit 6 millions de tracteurs IH lesquels sont répandus dans le monde entier.

Que ce soit au champ ou sur la route, les points positifs d'International décident de l'enjeu.

Les tracteurs International sont de grande valeur.

Nom

Coupor

A l'avenir, le tracteur International restera votre partenaire

Veuillez

nous envoyer votre

documentation détaillée
sur les tracteurs



Société anonyme Rohrer-Marti Machines agricoles 8105 Regensdorf

Tél. 01/8401155

Adresse

NPA/Lieu

Un seul produit qui vous permet de combattre les mauvaises herbes avant ou après la levée de la betterave.

Goltix est un nouvel herbicide pour la betterave qui se distingue par des avantages notoires. Il peut être utilisé avec précision. Dès les semailles jusqu'au stade deux feuilles de la betterave et des mauvaises herbes. Et ceci grâce à sa compatibilité exceptionnelle avec la betterave. Son champ d'action est ainsi élargi. Son efficacité prolongée grâce à son activité résiduaire. En plus, la flexibilité de son utilisation simplifie les problèmes d'organisation, permet des économies et une application adaptée à des conditions météorologiques favorables.

## Shell agraptant

Au service de l'agriculture.

Bayer + Shell = Agroplant. Forces réunies en faveur de notre agriculture.

Agroplant, 3052 Zollikofen, téléphone 031/86 16 66

Goltix, groupe toxique 4. Observer la mise en garde figurant sur les emballages.

® = marque enregistrée de Bayer SA, Leverkusen.